

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السادسة والستون



الجلسة ٦٥٦٧

الاثنين ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١، الساعة ١٠/٤٠

نيويورك

الرئيس: السيد ميسون (غابون)

الاتحاد الروسي السيد بانكين
ألمانيا السيد بيرغر
البرازيل السيدة فيوتي
البرتغال السيد موريس كابرال
البوسنة والهرسك السيد بارباليتش
جنوب أفريقيا السيد ماشاباني
الصين السيد لي باو دونغ
فرنسا السيد أرو
كولومبيا السيد ألثاتي
لبنان السيدة زيادة
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد بارهام
نيجيريا السيد أونيمولا
الهند السيد هارديب سنغ بوري
الولايات المتحدة الأمريكية السيدة رايس

جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



الرجاء إعادة استعمال الورق

11-38904 (A)



افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقارير الأمين العام عن السودان

الرئيس (تكلم بالفرنسية): سوف يبدأ مجلس الأمن

الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2011/389 التي

تتضمن نص مشروع قرار مقدم من جنوب أفريقيا، غابون، كولومبيا، نيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على

مشروع القرار المعروض عليه. وسأطرح مشروع القرار

للتصويت الآن.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، البوسنة

والهرسك، جنوب أفريقيا، الصين، غابون،

فرنسا، كولومبيا، لبنان، المملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الهند، والولايات

المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت

١٥ صوتاً مؤيداً، اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه

القرار ١٩٩٠ (٢٠١١).

وأعطي الكلمة الآن لأعضاء مجلس الأمن الراغبين في

الإدلاء ببيانات عقب التصويت.

السيد آرو (فرنسا) (تكلم بالفرنسية): ترحب

فرنسا بالاتفاق الذي تم التوصل إليه في ٢٠ حزيران/يونيه

بين السلطات السودانية، تحت رعاية رئيس وزراء أثيوبيا،

ميليس زيناوي، والفريق الرفيع المستوى، برئاسة مبيكي.

وينبغي لهذا الاتفاق أن يسمح بانسحاب جنود القوات

المسلحة السودانية، وجنود الجيش الشعبي لتحرير السودان،

فضلاً عن عودة المدنيين، وفتح الطريق أمام تقرير وضع

أبيي. وتود فرنسا أن تشكر إثيوبيا على توفيرها لهذه

الوحدات المتمرس.

وتنسجم الولاية الممنوحة للقوات بموجب القرار

الذي تم اعتماده للتو، مع التوقعات الأساسية لفرنسا

فيما يتعلق بعثة الأمم المتحدة في أبيي. ونرحب بشكل

خاص، بأن الولاية الممنوحة للقوات تتسم بالقوة، وبأن

القرار يدعو الطرفين إلى تذليل عودة المشردين، ويتطلب

متابعة المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان.

وبينما نقر بالاستعجال الناشئ عن الظروف المأسوية

في أرض الواقع، واقترب استقلال جنوب السودان، تود

فرنسا أن تذكّر بالحاجة إلى إجراء شامل ومتناسك من قبل

الأمم المتحدة في السودان، بالنظر إلى كثرة بعثات حفظ

السلام التي سوف تخلف بعثة الأمم المتحدة في السودان. وفي

هذا الصدد، تود فرنسا الإقرار بالحاجة إلى رؤية شاملة،

لتنسيق البعثات، وإلى تحديد القوة الكلية لبعثات حفظ

السلام، على حد سواء. وفي هذا السياق، فإنه يتعين أن

يتسق حجم بعثة الأمم المتحدة التي ستُنشر في جنوب

السودان، مع تولي جنوب السودان لصلاحيات الدولة على

نحو تدريجي.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): لا يوجد متكلمون

آخرون مدرجون في قائمتي. وبذلك يكون مجلس الأمن قد

اختتم المرحلة الحالية من النظر في البند المدرج في جدول

أعماله. ويبقى المجلس المسألة قيد نظره الفعلي.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٤٥.